



AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE
LA CHAINE ALIMENTAIRE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

Administration des Laboratoires

Bestuur Laboratoria

Note

aux laboratoires agréés DGZ, ARSIA, Lavetan et
Servaco Food Control et au Laboratoire National
de Référence CERVA

Nota aan

de erkende laboratoria DGZ, ARSIA, Lavetan en
Servaco Food Control en aan het Nationaal
Referentielaboratorium CODA

NOTE DE SERVICE / DIENSTNOTA

Date / Datum : 15/01/09
n° / nr. BP/LABO/ 272646

Objet :

**Echantillonnage et analyse dans le cadre du
programme de lutte contre les Salmonella chez
les poulets de chair**

Onderwerp:

**Bemonstering en analyse in het kader van het
Salmonellabestrijdingsprogramma bij
braadkippen**

Annexes : 5

Bijlagen : 5

Le Règlement (CE) n° 646/2007 est entré en vigueur le 1er janvier 2009. Ce règlement harmonise l'échantillonnage qui doit être effectué dans le cadre de la lutte contre les salmonelles chez les poulets de chair pour tous les Etats membres européens. Il est d'application pour toutes les exploitations comptant 200 poulets de chair ou plus. L'échantillonnage fait partie du programme national de lutte contre les salmonelles. Ce programme est essentiellement basé sur la qualification sanitaire déjà existante.

Op 1 januari 2009 trad Verordening (EG) Nr. 646/2007 in werking. Die verordening harmoniseert de bemonstering die moet worden uitgevoerd in het kader van de Salmonellabestrijding bij braadkippen voor alle Europese lidstaten. Zij is van toepassing op alle bedrijven met 200 of meer braadkippen. De bemonstering maakt deel uit van het nationaal salmonellabestrijdingsprogramma. Dit programma is voornamelijk gebaseerd op de reeds bestaande gezondheidskwalificatie.

Vous trouverez en annexe la circulaire qui a été envoyée à ce sujet aux détenteurs de poulets de chair, des vétérinaires d'exploitations et des organisations sectorielles.

Als bijlage vindt u de omzendbrief daarover die werd toegezonden aan de houders van braadkippen, de bedrijfsdierenartsen en de sectororganisaties.

Les échantillons de matières fécales peuvent être prélevés soit par le responsable du troupeau, soit par le vétérinaire d'exploitation ou encore par des

Monsters van fecaal materiaal mogen worden genomen door de sanitair verantwoordelijke van het beslag, door de bedrijfsdierenarts of door

Contact : Brigitte POCHE — Tél./Tel 02/211 87 31 — e-mail brigitte.pochet@afsca.be

techniciens de la DGZ ou de l'ARSIA.

Ces échantillons de matières fécales sont collectés dans deux paires de pédisacs/socquettes, **constitués obligatoirement de fibres tissées, style charlottes tissées et en aucun cas plastifiées**. Les deux paires de pédisacs/socquettes doivent être regroupés en un **échantillon unique** dans un sac ou un pot et étiquetés.

Les échantillons prélevés conformément à la qualification sanitaire peuvent toutefois être analysés mais une communication doit figurer sur le rapport stipulant que l'échantillonnage n'a pas été effectué conformément au programme de lutte 2009.

Cette mesure de transition est d'application jusque fin février.

Vous êtes priés de fournir ce matériel aux préleveurs ainsi que le formulaire d'expédition pour l'échantillonnage reprenant les informations suivantes :

- numéro de troupeau;
- adresse du troupeau;
- nom du responsable;
- numéro de bâtiment et numéro de poulailler selon plan de l'exploitation;
- date de mise en place des bandes;
- identification du vétérinaire d'exploitation;
- nom de l'échantillonneur;
- espèce de volailles : poulets;
- catégorie de volailles : volailles de rente;
- type de volailles : chair;
- moment de l'analyse : contrôle de sortie;
- nature du matériel : pédisacs ou socquettes;
- date d'échantillonnage;
- signature du responsable.

Tous les échantillons doivent vous être transmis dans les 24 heures suivant leur prélèvement. Au laboratoire, les échantillons devront être conservés réfrigérés jusqu'à leur analyse et celle-ci devra

technici van DGZ of ARSIA.

Er worden twee paar overschoen- of oversokmonsters genomen. De overschoenen of oversokken **moeten absoluut bestaan uit geweven vezels, type geweven haarnetjes en mogen in geen geval geplastificeerd zijn**. De twee paar overschoenen/oversokken moeten worden samengevoegd tot **één enkel monster** dat in een zak of pot wordt gestopt en van een etiket wordt voorzien.

De stalen genomen conform de gezondheidskwalificatie mogen onderzocht worden maar er moet een opmerking bij het resultaat gevoegd worden dat de bemonstering niet werd uitgevoerd zoals voorgeschreven in het bestrijdingsprogramma 2009.

Deze overgangsmaatregel is geldig tot eind februari.

Wij vragen u dit materiaal aan de monsternemer te verstrekken, net als het verzendformulier voor de bemonstering dat de volgende gegevens bevat :

- beslagnummer;
- beslagadres;
- naam van de verantwoordelijke;
- stalnummer en hoknummer volgens bedrijfsplan;
- datum opzet tomen;
- identificatie bedrijfsdierenarts;
- naam monsternemer;
- pluimveesoort: kippen;
- categorie pluimvee: gebruikspluimvee;
- type pluimvee: vlees;
- onderzoekstijdstip: uitgangscntrole;
- aard van het materiaal: overschoenen of oversokken;
- datum van bemonstering
- handtekening van de verantwoordelijke.

Alle monsters moeten u worden toegezonden binnen 24 uur nadat zij zijn genomen. In het laboratorium moeten de monsters gekoeld worden bewaard tot wanneer ze worden

Contact : Brigitte POCHE — Tél./Tel 02/211 87 31 — e-mail brigitte.pochet@afsca.be

être effectuée dans les 48 heures suivant leur réception.

Les paires de pédisacs/socquettes sont déballées avec précaution pour que les matières fécales adhérentes ne s'en détachent pas ; les échantillons sont ensuite rassemblés et placés dans 225 ml d'eau peptonée tamponnée préchauffée à température ambiante.

La méthode utilisée pour la recherche des Salmonella doit être l'annexe D de la norme ISO 6579 (2002): «Recherche de Salmonella spp. dans les matières fécales des animaux et dans des échantillons au stade de la production primaire».

Si un échantillon est positif pour Salmonella, la souche doit être envoyée au CERVA pour sérotypage. Les coûts de l'échantillonnage, de la détection de Salmonella et du sérotypage sont supportés par le détenteur des volailles.

En cas de résultat positif, vous devez notifier le résultat non-conforme à l'AFSCA selon la procédure « Communication des résultats d'analyse de laboratoires externes à l'AFSCA » disponible sur le site web sécurisé de l'Administration des Laboratoires <https://intralab.favv-afscab.be> > Dispatching > Procédures ainsi que sur le site internet de l'Agence www.afscab.be > professionnels > laboratoires > dispatching.

Le rapportage des résultats d'analyse doit se faire mensuellement, au plus tard pour le 10 du mois suivant, selon le modèle de fichier qui vous a été envoyé par mail le 18 septembre dernier, aux adresses suivantes : fanny.disilvestro@afscab.be , katie.vermeersch@favv.be et pri@afscab.be.

onderzocht. De analyse moet binnen 48 uur na ontvangst van het monster worden uitgevoerd.

De paren overschoenen of oversokken worden zorgvuldig uitgepakt om te vermijden dat aanklevend fecaal materiaal loskomt; daarna worden de monsters samengevoegd en ondergedompeld in 225 ml gebufferd peptonwater (BPW) dat tot op kamertemperatuur werd voorverwarmd.

De methode die wordt gebruikt om Salmonella op te sporen moet die zijn uit bijlage D bij norm ISO 6579 (2002): "Detection of Salmonella spp. in animal faeces and in samples of the primary production stage".

Als een monster positief is voor Salmonella moet de stam voor serotypering worden toegezonden aan het CODA. De kosten voor de bemonstering, de opsporing van Salmonella en de serotypering worden gedragen door de pluimveehouder.

Als een resultaat positief is, moet u het niet-conforme resultaat melden aan het FAVV in overeenstemming met de procedure "Meedelen van de analyseresultaten van externe labs aan het FAVV" die beschikbaar is op de beveiligde website van het Bestuur van de laboratoria <https://intralab.favv-afscab.be> > dispatching > procedure en op de website van het Agentschap www.favv.be > beroepssectoren > laboratoria > dispatching.

De rapportering van de analyseresultaten moet uiterlijk de 10de van elke maand gebeuren volgens het modelbestand dat u op 18 september jl. per mail werd toegezonden en moet worden gericht aan : fanny.disilvestro@afscab.be , katie.vermeersch@favv.be en pri@favv.be .

Contact : Brigitte POCHET — Tél./Tel 02/211 87 31— e-mail brigitte.pochet@afscab.be

Ces documents sont disponibles sur le site web sécurisé de l'Administration des Laboratoires <https://intralab.favv-afscab.be> > notes de services > pour tous les laboratoires ainsi que sur le site internet de l'Agence www.afsca.be > professionnels > laboratoires > laboratoires agréés > note de services.

Die documenten zijn beschikbaar op de beveiligde website van het Bestuur van de laboratoria <https://intralab.favv-afscab.be> > dienstnota's > voor alle laboratoria en op de website van het Agentschap www.favv.be > beroepssectoren > laboratoria > erkende laboratoria > dienstnota's.

Directeur général

Directeur-generaal



ir. Geert De Poorter

BIJLAGEN / ANNEXES

1. Règlement (CE) n° 646/2007 portant application du règlement (CE) no 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire pour la réduction de la prévalence de Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium chez les poulets de chair, et abrogeant le règlement (CE) no1091/2005
2. Verordening (EG) Nr. 646/2007 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium bij slachtkuikens en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1091/2005
3. Omzendbrief aan de houders van braadkippen, de bedrijfsdierenartsen en de sectororganisaties
4. Circulaire à l'attention des détenteurs de poulets de chair, des vétérinaires d'exploitations et des organisations sectorielles
5. Modèle de fichier pour le rapportage mensuel des résultats
Modelbestand voor het maandelijks rapporteren van de resultaten

cc : Herman Diricks, Directeur général, DG Politique de Contrôle/ directeur-generaal, DG Controlebeleid
Jean-Marie Dochy, Directeur général, DG Contrôle / directeur-generaal, DG Controle

Contact : Brigitte Pochet — Tél./Tel 02/211 87 31— e-mail brigitte.pochet@afsca.be